



Westmount

ORDRE DU JOUR / AGENDA

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT LE 3 MARS 2014 à 20 h – MARCH 3, 2014 - 8:00 p.m.

- | | |
|--|------------------------------------|
| Ouverture de la séance / <i>Opening of Meeting</i> | Maire/Mayor TRENT |
| Rapport du maire et des conseillers / <i>Mayor's & Councillors' Reports</i> | |
| Première période de questions/ <i>First Question Period</i> | |
| 1. Adoption de l'ordre du jour / <i>Adoption of Agenda</i> | Conseiller/Councillor
CUTLER |
| 2. Approbation des procès-verbaux /
<i>Confirmation of Minutes</i> | Conseiller/Councillor
CUTLER |
| 3. Rapports au conseil / <i>Reports to Council</i> | Maire/Mayor TRENT |
| 4. <i>Orientation du conseil sur les sujets à l'ordre du jour de la
séance du conseil d'agglomération de Montréal / Adoption of
the Council's position on the Montreal Agglomeration Council</i> | Conseiller/Councillor
CUTLER |
| 5. Une heure pour la Terre 2014 / <i>Earth Hour 2014</i> | Conseillère / Councillor
LULHAM |
| 6. Participation des membres du conseil à des congrès /
<i>Conference attendance by Council members</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 7. Déclaration concernant la réforme de Postes Canada /
<i>Declaration relating to the Reform of Canada Post</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 8. Contrôle de la circulation / <i>Traffic Control</i> | Conseiller/Councillor
CUTLER |
| 9. Approbation d'achats – Travaux publics/Approvisionnement
<i>Approval of purchases – Public Works/Purchasing</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 10. Appel d'offres – Travaux publics/Approvisionnement
<i>Tenders – Public Works/Purchasing</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |

- | | |
|---|------------------------------------|
| 11. Annulation d'un contrat adjudgé – travaux de déviation d'une conduite d'égout / <i>Cancellation of a contract for sewer work</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 12. Rejet d'appel d'offres / Rejection of tenders | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 13. Radiation d'objets désuets de l'inventaire du magasin principal / <i>Write off – Obsolete inventory items from the Central Stores</i> | Conseillère / Councillor
SMITH |
| 14. Approbation d'achats – Hydro Westmount
<i>Approval of purchases – Hydro Westmount</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 15. Appel d'offres – Hydro Westmount /
<i>Tenders – Hydro Westmount</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 16. Approbation d'un système de pondération et d'évaluation – Hydro Westmount / <i>Approval of a system of bid weighting and evaluation – Hydro Westmount</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 17. Liste des comptes / List of Accounts | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 18. Dépenses électorales des candidats – 3 novembre 2013/
<i>Election Expenses – Candidates – November 3, 2013</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 19. Approbation de plans d'implantation et d'intégration architecturale – 175, avenue Metcalfe / <i>Site Planning and Architectural Integration Approval – 175 Metcalfe Avenue</i> | Conseillère/Councillor
LULHAM |
| 20. Approbation de plans d'implantation et d'intégration architecturale / <i>Site Planning and Architectural Integration Approval</i> | Conseillère/Councillor
LULHAM |
| 21. Dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement – règlement de zonage 1456 / <i>Tabling of registration certificate – Zoning By-law 1456</i> | Greffière /City Clerk |
| 22. Dépôt des certificats de la procédure d'enregistrement – règlements d'emprunt 1458 et 1459 / <i>Tabling of registration certificates – Loan By-laws 1458 and 1459</i> | Greffière /City Clerk |
| 23. Règlement visant à modifier le règlement de zonage 1303 – cabinets de médecin et cliniques médicales – adoption / <i>By-law to further amend Zoning By-law 1303 – Doctor's Offices and Medical Clinics - Adoption</i> | Conseillère / Councillor
LULHAM |

24. Règlement sur le Code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Westmount – adoption / *By-law respecting the Code of Ethics and Good Conduct of Elected Municipal Officers of the City of Westmount – Adoption* Conseillère/Councillor SMITH
25. Règlement visant à modifier de nouveau le règlement 742 prévoyant l'établissement de tarifs et certaines conditions applicables à l'approvisionnement d'électricité – avis de motion / *By-Law to further amend By-Law 742 to establish Rates and Certain Conditions for the Supply of Electricity – Notice of motion* Conseillère/Councillor SMITH
26. Règlement visant à modifier de nouveau le règlement 1273 visant à établir les conditions de fourniture d'électricité – avis de motion / *By-Law to further amend By-Law 1273 to establish the Conditions governing the Supply of Electricity – Notice of motion* Conseillère/ Councillor SMITH
27. Affaires nouvelles / *New Business*

Deuxième Période de questions / *Second Question Period*

Levée de la séance / *Adjournment of Meeting*